Največji slovenski dnevnik v Združenih državah
Velja za vse leto - - - $6.00
Za pol leta - - - - - $3.00
Za New York celo leto - $7.00
Za inozemstvo celo leto $7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in the United States.
Issued every day except Sundays and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 3878 — Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879 — TELEFON: CHELSEA 3878

NO. 259. — ŠTEV. 259. — NEW YORK, TUESDAY, NOVEMBER 4, 1930. — TOREK, 4. NOVEMBRA 1930 — VOLUME XXXVIII. — LETNIK XXXVIII.

DR. VARGAS PROVIZORIČNI PREDSEDNIK BRAZILIJE

MORNARIŠKI IN ARMADNI ČASTNIKI, KI TVORIJO VLADO SO GA VČERAJ ZAPRISEGLI

Inavguracija se je završila brez vsakega pompa. — Provizorična vlada bo začela z velikimi reformami. — Novoizvoljeni predsednik Julio Prestes je poiskal zavetja na angleškem konzulatu v Sao Paulo. — Dr. Vargas je govoril po radio

RIO DE JANEIRO, Brazilija, 3. novembra. — Po kratki in preprosti cerimoniji je bil danes imenovan provizoričnim predsednikom republike Brazilije dr. Getulio Vargas.

Vargas, vrhovni poveljnik vstaškega gibanja, ki je pred tremi tedni strmoglavilo administracijo Washingtona Luisa, je bil oblečen v navadno obleko.

Ko je napočil čas cerimonije, se je podal Vargas iz svojega stanovanja v drugo nadstropje Cattete palače, kjer so ga v srejemnici čakali člani vojaške vlade (junte) in nekateri poročevalci.

Provizorični predsednik je stopil k mizi, ob kateri so sedeli mornariški in armadni častniki, kateri so se bili dne 24. oktobra polastili vlade.

Načelnik junte, general Tasso Fragoso, je po kratkem nagovoru poveril Vargasu provizorično vlado.

Novi predsednik se je zahvalil ter pozval navzoče častnike, naj mu z vsemi silami pomagajo, da bo provizorična vlada uspešna. Nato je imenoval člane svojega kabineta.

Po cerimoniji, ki je trajala komaj petnajst minut, si je predsednik ogledal pred palačo vojaško parado

Pred palačo se je zbrala razmeroma le mala množica ljudi.

Zvečer je govoril predsednik Vargas po radio ter obrazložil svoj program.

Dr. Getulio Vargas je bil prej predsednik države Rio Grande do Sul. Pri predsedniških volitvah meseca marca je kandididal za predsednika republike, toda pri volitvah je zmagal njegov nasprotnik dr. Julio Prestes.

Dne 3. oktobra se je začela pod njegovim vodstvom revolucija, ki je dne 24. oktobra s pomočjo mornariških in armadnih častnikov strmoglavila Luisovo vlado v Rio de Janeiro.

Luisa so odvedli kot jetnika v trdnjavo Copacabano, kjer je podal svojo resignacijo.

Novoizvoljeni predsednik dr. Prestes, ki bi imel nastopiti svojo službo dne 15. novembra, si je poiskal zavetja v angleškem konzulatu v Sao Paulo.

Nova vlada je obljubila, da bo uvedla temeljite gospodarske reforme, splošno in enako volilno pravico ter poenostavila upravno in sodnijsko poslovanje.

"R-101" JE BIL NAPAČNO ZGRAJEN

LONDON, Anglija, 3. novembra. Pri preiskavi vzrokov katastrofe velikega vodljivega balona R—101 se je dognalo, da je bil balon napačno zgrajen. Inženir J. H. Binks je pričal, da se je balon takoj, ko je zapustil pristajališče, nagnil na stran in ni mogel obdržati ravnotežja. Nadalje je bilo tudi zelo zagonetno, da so vrgli takoj po odletu ves balast preko krova. Glavni vzrok katastrofe je bil pa menda ta, da so bili motorji dosti pretežki.

TRIBUNAL MINISTRSKIH PREDSELNIKOV ANGL. IMPERIJA

LONDON, Anglija, 3. novembra. Ministrski predsedniki angleških dominijev so sklenili danes ustanoviti razsodišči tribunal, ki bo skušal uravnati razna nasprotstva med dominiji.

Imperijski tribunal ne bo predstavljal stalnega sodišča, ampak se bo sestal le za slučaj potrebe. Tvorilo ga bo pet članov.

VSE STRAŽE V SING SINGU ZELO OJAČENE

Nože in vrvi so našli po poskušenem begu iz jetnišnice ter jih jim odvzeli. — Našli so tudi zapuščen avtomobil.

OSSINING, N. Y., 3. novembra. — Natančna preiskava 2230 jetnikov je pokazala včeraj, da ni pri zadjem izbruhu iz jetnišnice nikdo ušel.

Kot že poročano, je bil Harry Gordon, eden voditeljev, ustreljen, potem ko je ranil v ramo paznika Maquarda.

Vsi jetniki so morali ostati danes v svojih celicah, ker se boje oblasti nadaljnih izbruhov.

Trije nadaljni jetniki, ki so skušali pobegniti skupaj z Gordonom, se nahajajo sedaj v posameznih celicah. Ti so William Le Pere, Edward Ryan in Herbert Davis. Zadnji je ranjen.

Preiskava jetnišnice je spravila na dan različne nože in vrvi s ključkami. Te stvari so hoteli porabiti za nadaljni izbruh.

V celici Ryana so našli pištolo, kar je napotilo ravnatelja, Lewis Dawesa k domnevi, da so bili resnični revolverji, katere so našli včeraj pri različnih jetnikih, vtihotapljeni v jetnišnico šele pred kratkim.

Ker grade že devet let nove stavbe v bližini jetnišnice ter imajo tudi številni vozniki prost dostop v jetnišnico, je bilo lahko vtihotapiti orožje.

Jetniške oblasti so bile obveščene danes, da so našli pri postaji Briarcliff zapuščen avtomobil, kojega motor je šel tekel, in na njegovem sedežu nabasan revolver.

Nadalje se je ugotovilo, da je bila licenčna ploščica zamenjena in da so jetniki najbrž nameravali pobegniti z avtomobilom.

Nadalje se je ugotovilo, da so skušali jetniki zaplesti v zadevo katoliškega duhovnika, čeprav se je dognalo, da je izjavil Gordon ob času, ko so ga poklali v jetnišnico, da je židovske vere.

PROHIBICIJA DOBRO NESE

Iz urada zveznega okrajnega pravdnika poročajo, da so imeli suhaški agenti meseca oktobra precej sreče. Zaplenili so 1345 kršilcev zakona, ki so vsi plačali večje ali manjše globe.

BOLGARSKI KRALJ BORIS ZOPET DOMA

Bolgari so pozdravili kraljevsko dvojico, ko je dospela v glavno mesto Sofijo.

SOFIJA, Bolgarska, 3. novembra. Od 60,000 do 70,000 Bolgarov je vprizoril slavnosten sprevod, da pozdravijo svojega mladega kralja ter njegovo ženo, hčerko italijanskega kraljevskega para.

Kabinetni člani, poslanci ter velike množice ljudi so se udeležile tega sprevoda.

Ministrski predsednik Liapčev je prvi pozdravil kraljevski par. Rekel je, da predstavlja ta dogodek veliko veselje med bolgarskim narodom.

Navdušene ljudske množice so obdale kralja, ko se je dopoldne vozil z avtomobilom po ulicah, da vrne obisk ministrskega predsednika. Policija na konjih je skušala naa praviti prosto pot za monarhà.

Tedaj pa je vzkliknil Boris:

— Jaz ne potrebujem nikake policije. Ljudje sami me bodo zadosti stražili.

Kralj in kraljica se bosta napotila v Varno, ki je oddaljena le nekako 15 milj od Sofije, nakar se bosta napotila v Evksinograd, kjer bosta preživela medene tedne.

Kralj se bo najbrž vrnil v Sofijo dne 15. novembra, k celi vrsti slavnostnih sprejemov.

Včerajšnje slavlje je nosilo pravzaprav značaj ljudskega slavlja. Med darovi, katere je dobil kralj, so bile velike košare sadja, sodi vina ter dosti drugih dobrot.

PET TISOČ DELAVCEV ŠTRAJKA V BARCELONI

BERCELONA, Španska, 3. novembra. — Tukaj je zaštrajkalo pet tisoč delavcev, ker so gospodarji nekaterim njihovim tovarišem plačevali manj kot določa pogodba.

TAJFUN NA FILIPINIH

MANILA, Filipini, 3. novembra. — Sem je dospelo poročilo, da je obiskal otok Visayan grozen tajfun. Zahteval je več človeških žrtev ter povzročil za pet milijonov pezov škode.

BANDITI SO ODVEDLI BOGATINA

Policija je zaman postavila voditeljem tolpe pasti. — Odvajalci bodo zahtevali odkupnino.

DETROIT, Mich., 3. novembra. — Charles Kaler star 42 let in bogat zemljiški trgovec, je bil odveden v četrtek zvečer od štirih banditov, ki zahtevajo $10,000 odkupnine.

Policija je izvedla šele včeraj za to, ko je prišla Mrs. Kaler z $2000, katere je dvignila v neki banki, v hotel, kjer naj bi se sestala z odvajalci.

Tam se je zgrudila nezavestna, potem ko je zaman čakala odvajalcev. Šele nato je izvedela policija, da so obiskali njenega moža štirje ljudje, ki so se izdajali za zvezne agente.

On je odšel ž njimi in šele pozneje so ji izročili zahtevo glede odškodnine.

Gospa Kaier je bila tako razburjena od tega dogodka, da ni niti mogla govoriti s časnikarskimi poročevalci.

Policija pa skuša zalotiti odvajalce.

Domneva se, da je zapleten v zadevo neki Vojniak, trgovec z žganjem.

O Kaierju ni še nikjer nikakega sledu.

CANNONOV SIN PLAČUJE Z NIČVREDNIMI ČEKI

SAN FRANCISCO, Cal., 3. novembra. — Mestni sodnik Steiger je izdal danes povelje za aretacijo Richarda M. Cannona, sina znanega baptistovskega škofa. Mladi Cannon je plačeval svoje račune z ničvrednimi čeki.

ZNANI LAŠKI DRŽAVNIK DEPORTIRAN

MILAN, Italija, 3. novembra. — Danes je bil aretiran ter poslan na Liparsko otočje Bartello Belloti, državnik starega režima. Dolže ga, da je nasprotoval fašistični diktaturi.

Belotti je bil pod ministrskim predsednikom Nittijem finančni minister. Izdal je več knjig politične in zgodovinske vsebine.

ZAHTEVE INDIJSKIH DELEGATOV

Na angleško - indijski konferenci bodo nudili enotno fronto glede bodočnosti Indije.

LONDON, Anglija, 3. novembra. Na angleško-indijski konferenci, ki se bo pričela sredi tega meseca, bodo zahtevali indijski delegati, naj se jim dovoli neodvisnost v obliki dominijskega štatusa.

Po različnih tajnih konferencah med Indijci in mohamedanci je bilo sklenjeno, da se bo nudilo enotno fronto napram vsem poskusom, da se zaseje spor med njimi.

Pričakuje se, da bodo delegati takoj izjavili, da smatrajo to konferenco za mogočo le v slučaju, če bi privolili takoj od početka v temelj teh pogajanj.

Drugače bi bile vse konference glede te zadeve popolnoma odveč.

ANGL. DELAVSKA STRANKA IZGUBLJA VPLIV

LONDON, Anglija, 3. novembra. Danes so se vršile lokalne volitve in izidi v osemdesetih velikih občinah kažejo, da je izgubila delavska stranka petinšestdeset sedežev, dočim so jih dobili konservativci devetinšetdeset. Neodvisni so dobili štiri, liberalna stranka jih je pa 8 izgubila.

PESNIK NAPADA DELAVSKO STRANKO

LONDON, Anglija, 3. novembra. "Morning Telegraph" je objavil danes pesem, katero je zložil slavni angleški pesnik Rudyard Kipling. Pesnik sramoti v pesmi angleško vlado ter ji očita izdajo.

AKCIJA PROTI KOMUNISTOM NA KITAJSKEM

Mobilizirane so bile vse kopne, vodne in zračne sile, da se iztrebi bandite, ki že dolgo časa pustošijo deželo.

ŠANGHAJ, Kitajsa, 3. novembra. Na kopnem, na vodi in iz zraka je pričela nacijonalistična vlada s svojim bojnim pohodom proti tolpam banditov in komunistov, ki še mesece ustrahujejo vse centralne države. Brez popolnega uničenja teh tolp je uveljavljenje miru in reda sploh nemogoče.

Več kot 100,000 mož infanterije je odkorakalo proti provincom Hunan in Kiangsi, da proste ti dve provinci strahovlade.

Brodovje strojnih letal je odšlo v Nančang.

Več kanonskih čolnov je na poti proti Tungting morju v Hunanu, ob kojega bregovih so komunisti zelo delavni.

Številni vladni uradniki iz Nankinga, ki so se mudili preko konca tedna v Šanghaju poročajo, da je nacijonalistična vlada že dolgo časa nameravala bojni pohod proti komunistom in da se je ta v resnici pričel.

Soglasno z napovedbami teh uradnikov koraka 35,000 vojakov proti Hunanu.

Kot poroča vlada, so sedaj v polnem razvoju načrti v severnem Jangtseju.

V tem odseku se bo pričel resni boj proti komunistom.

ADVERTISE
n 'GLAS NARODA'

PRIZOR Z BERLINSKE ULICE

Spopadi med policijo in komunisti so v Berlinu na dnevnem redu Dosedaj je bilo ranjenih že nešteto oseb. Ljudem je prepovedano zbirati se v gručah. Ako policija opazi kako tako skupino, jo takoj razžene.

Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je pripravno in koristno za Vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljencev točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na pri nas izdanih potrdilih

Naslovljenci prejmejo toraj denar doma, brez zamude časa, brez nadaljnih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovljencev in žigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošiljateljem v dokaz pravilnega izplačila

Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučaju nesreče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodniji v stari domovini.

Nastopni seznam Vam pokaže, koliko dolarjev nam je začasno potreba poslati za označeni znesek dinarjev ali lir

V Jugoslavijo		V Italijo	
Din 500	$ 9.40	Lir 100	$ 5.75
" 1000	$ 18.60	" 200	$11.30
" 2000	$ 37.00	" 300	$16.80
" 2500	$ 46.25	" 500	$27.40
" 5000	$ 91.50	" 1000	$54.25
" 10,000	$181.80		

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH

Pristojbina znaša 60 centov za vsako posamezno nakazilo, ki ne presega zneska $30.—, za $35.— 70 centov, za $40.— 80 centov, za $45.— 90 centov, za $50.— $1.—, za $100.— $2.—, za $200.— $4.—, za $300.— $6.—.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih lirah ali dolarjih, dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se poprej z nam pismenim potom sporazumete glede načina nakazila.

Nujna nakazila izvršujemo po Cable Letter za pristojbino 75 centov

SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT STREET — NEW YORK, N. Y.

Telephone Barclay 0380 — 0381

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)
Frank Sakser, President — L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja list za Ameriko in Kanado	$6.00	Za New York za celo leto	$7.00
Za pol leta	$3.00	Za pol leta	$3.50
Za četrt leta	$1.50	Za inozemstvo za celo leto	$7.00
		Za pol leta	$3.50

Subscription Yearly $6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvzemši nedelj in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: Chelsea 3878

BOJAZEN PRED DEPORTACIJO

Iz policijskih rekordov in poročil raznih dobrodelnih družb je razvidno, da je v New Yorku nad dvanajst tisoč družin, kojih očetje nimajo niti dela niti zaslužka ter so navezani na javno dobrodelnost.

Neki raziskovalec pa pravi: — Število teh revežev je najbrž dvakrat do trikrat večje, pa ga ni mogoče natančno ugotoviti, kajti brezposelni nedržavljani se boje, da bi bili deportirani, ako bi razkrili svojo revščino. Vsledtega taje svoje pomanjkanje, samo da zamorejo ostati v deželi.

Amerika, ki je bila nekoč najbolj gostoljubna dežela na svetu, postaja bolj in bolj negostoljubna.

Ker je v sedanjem času v Združenih državah velika preobilica delavcev ter jih je med njimi na milijone, ki ne morejo dobiti dela oziroma zaposlenja, je vse priseljevanje delavskih slojev iz Evrope takorekoč ustavljeno.

Kdor se hoče priseliti, mora zadostiti vsem priseljeniškim določbam, obenem pa dokazati, da ima na razpolago toliko denarja, da ne bo v slučaju nezaposlenosti postal breme javne dobrodelnosti.

Zakon določa, da je mogoče deportirati priseljenca, ki še ni pet let v deželi, če zakrivi kak zločin ali če ne more s svojim delom oziroma zaslužkom preživljati sebe in svoje družine.

Takih je dosti, posebno po velemestih. Iz starega kraja niso prinesli seboj nikakega kapitala. Začasa zaposlenja so le toliko zaslužili, da so imeli za sproti. Prihraniti niso mogli ničesar. Dela ne morejo dobiti, prositi si pa tudi ne upajo, vedoč, da bi bili deportirani, ako bi oblasti dognale, da se ne morejo preživljati s svojim lastnim zaslužkom.

Taki ljudje so v dvojni stiski in so potemtakem vredni večjega pomilovanja kot drugi nezaposleni.

Umestno bi bilo, če bi oblasti objavile, da se v takih slučajih ne bodo posluževale svoje pravice deportiranja.

Nihče ni slutil, da bodo zavladali tako slabi časi. — Ljudje so prihajali sem v trdni veri, da bodo dobili zaslužek in so bili pripravljeni trdo delati za svoj vsakdanji košček kruha. Ako jim vsled obstoječih razmer to ni mogoče, nikakor ni njihova krivda.

Razentega je pa tudi vlada že ponovno izjavila, da nima na razpolago potrebnih sredstev za deportacijo inozemcev, parobrodne družbe bi jih pa tudi ne hotele brezplačno odvesti nazaj.

Sedanja depresija ne more večno trajati.

Ako vlada pri delitvi podpore tudi tem revežem pomaga, ne bo na izgubi, pač pa na dobičku.

Postali bodo dobri državljani in bodo znali ceniti izkazane jim dobrote.

Vezuv zopet grozi.

Na jezeru Capena v vezuvskem masivu so pred kratkim opazovali izredno čuden prirodni pojav. Voda v jezeru je od časa do časa izginjala ter se spet pojavljala, dodivala je razne barve ter so iz nje puhali oblaki pare. Ti pojavi so bili v tesni zvezi z delovanjem Vezuva. Capensko jezero je nastalo tako, da je voda zalila neko ugaslo žrelo. Očividno pa je ognjeniško delovanje predrlo jezersko dno in te dni je vsa voda naenkrat izginila, na dnu pa so se opazili požiralniki, skozi katere je čez dobro uro zopet privrela na dan, da je jezero zavzelo zopet svoj običajni obseg. Geofizikalni zavod, ki opazuje gibanje vode v jezeru, je sicer že često zabeležil pomikanje, vendar se je to vršilo doslej vedno zelo počasi in v dotičnih geoloških. Zadnje pomikanje je bilo pred štirimi tedni in po dosedanjih izkušnjah ni bilo pričakovati, da nastopi pojav tako kmalu. Opazovalci so bili namreč ravno na dnu jezera, da preiščejo odtoke, ker se je začela voda vračati, da so se učenjaki komaj oteli. V pičli uri je bilo jezero zopet polno. Voda je vsebovala veliko množino žveplenih parov, ki bi bili opazovalce skoraj zadušili. Eden izmed članov geofizikalnega zavoda dr. Saffieri je izrazil bojazen, da ta pojav morda napoveduje novo delovanje Vezuva, ker so enake pojave opazovali tudi pred zadnjim velikim potresom v Južni Italiji. Ognjenik je izbruhal tudi precej lave, ki je napravila znatno škodo, vendar pa je lava kmalu prestala in nastopil je mir, ki je morda le predhodnik večje katastrofe.

Dopisi.

Barberton, Ohio.

Že več let sem naročnica vašega lista Glas Naroda, pa kljub temu vas še nisem nobenkrat nadlegovala s kakšnim dopisom, ker nisem nobena poročevalka, ali pa iz strahu, da ne bi romal v koš.

Sedaj pa sem se ojunačila tudi jaz, prvič, ker nas pozivajo in spodbujajo narodno misleče žene, in pa, drugič, ker se mora človek zgražati radi fašističnega nasilja v zasedenem ozemlju. Več kot 2000 Jugoslovanov je že postalo žrtev fašistov in še vedno se dogajajo grozne reči, toda od nobene strani ni še nič slišati, da bi kaj bolje. Ni dolgo, kar se je širokoustil krvolok Mussolini, da bo prepojil fašizem ves svet. Pa saj drugega ne zna kot širokoustiti se.

Res, da narodi protestirajo, ali pa je že kaj zaleglo?

Fašisti so zdivjali v Vrhpolju pri Vipavi, v trdnem prepričanju, da so Slovenci umorili fašista Sottosantija. Takoj so se podali na delo ter opustošili tiskarno edinega slovenskega lista v Julijski krajini. Kdo pa je bil Sottosanti? Nečastnež, hudobnež ter zastrupljevalec slovenskih otrok. Krogla je premila za take lopove, človek bi ga na žerjavici pekel počasi, kot je on delal z malimi šolskimi otroci. Ali ni grozno, da jetičen človek zdravemu v usta pljuva, kot je to delal učitelj Sottosanti? To je v nebo vpijoče.

Iz Rima je zadnjič došlo povelje, da naj se zadnja slovenska šola zapre.

Torej slovenske žene, posebno me žene od Slovenske Ženske Zveze, oglasite se ter spodbujajte druga drugo. Dvignimo glas v obrambo ter pomagajmo, da se postavi kak spomenik, posebno onim štirim, ki so padli kot narodni junaki z nasmeškom na ustih ter junaško besedo. Spomenik naj bo njihovim materam v tolažbo, da bodo vesele, da jih ne obsojamo, ampak pomilujemo, posebno me ameriške Slovenke. Saj nas je mnogo po številu, in upam tudi po sreu ž njimi.

Naj bi se začelo po naselbinah zbiranje za spomenik. Vem, da bi vsak po svoji moči kaj pripomogel za to plemenito idejo.

Upam, da se še katera oglasi.

Glas Naroda se je lepo zavzel za Slepski dom v Ljubljani, ter od časa do časa natanko poroča o njem, oziroma o darovalcih. Ali ne bi bilo lepo, ako bi še tudi za spomenik? Se ve, da ne moremo vse na enega nakladati, toda človek bi rad, da bi bilo vse v tistem časopisu, ki mu je najljubši. Glas Naroda naj pa sam poroča kaj in kako misli.

Pozdrav zavednim Slovenkam in Slovencem!

S spoštovanjem!

Mrs. Frances Žagar.

Johnstown, Pa.

Prosim, dovolite mi nekoliko prostora v priljubljenem listu Glas Naroda. Nimam sicer kaj veselega poročati, pač o nesreči, katera je zadela družino John Glavač.

Zadnjo nedeljo, 26. oktobra, med 7. in 8. uro jim je pogorela hiša z vsem pohištvom in obleko, tako da jim ni ostalo drugega kot kar so imeli na sebi. Bili so pri sosedih na obisku, ko je doma začelo goreti. Radi pomanjkanja vode ni bilo mogoče drugega kot lokalizirati ogenj, da se ni razširil na sosednja poslopja. Hogback naselbina ¾ kake pol milje od mesta precej visoko in nima voda dosti pritiska, da bi bilo uspešno gašenje mogoče. Tako je ostala nesrečna družina brez strehe in obleke, zavarovana pa je le za malekostno vsoto. V manj kot eni uri je pobral ogenj, kar si je pripravil Glavač s trudom in delom dvajsetih let, kar je v Ameriki. 1. novembra je obhajal 20-letnico, ko je prišel v Johnstown. Pač žalostna dvajsetletnica.

Ko smo gledali pogorišče in osemglavo družino brez strehe in obleke zročo strahoma v bodočnost, smo sklenili pomagati jim, v največji sili, da si nabavijo najpotrebnejše. Šla sva nabirat k prijateljem in znancem jaz in Mrs. Anton Logar.

Nabrala sva $36.77. Darovali so sledeči: po $2.00: Math Klucevsek in Jakob Respet; po $1.00: Mrs. Chech, Anton Toman, Alojz Omrzel, Gregor Plesnik, Anton Kolar, Mrs. Math Novšak, Matija Krasovec, Jakob Krasovec, Mrs. Lindič, John Lovše, Alojz Bizjak, Mrs. Dobevc, Mrs. Kenny, Mrs. Dyba, Alojz Trcek, Mrs. Miklavčič, Joseph Liška, Mrs. Amersek, Mrs. Martin Kluček, Stela Starvošnik, Mrs. Albin Gačnik, Mis. Miller; po 50c: Anton Logar, Mrs. Končan, Mrs. Kamnikar, Mrs. Klemenčič, Frank Klučevšek, Mrs. Kočevar, Mrs. Suhadolnik, Joseph Thophson, Mrs. Lanbert, Mrs. Ažbolt, Mrs. Korelz, Mrs. Gabrenja, Mrs. Valter, J. Vidmar, Mrs. Elsie Kreise, Mrs. Schumberger; po 30c: Matt Novšak, Jr.; po 25c: Mrs. Mrkun, Mrs. Sernell, Joseph Deželan, Mrs. Belz, Mrs. Nahtigal, Leo Ameršek, Tony Stražišar; po 20c: Mrs. Fran Gronda; po 10c: Alojz Valter; po 5c: Mrs. Beam; Neimenovan 7c. Skupaj $36.77.

V imenu družine Glavač se vam vsem darovalcem najprisrčneje zahvaljujem. Ponovno ste dokazali, da imate usmiljena srca, da radi pomagate po svoji moči človeku v potrebi. Naj vam Bog povrne! Storili ste dobro delo. Družina John Glavač vas bo ohranila v hvaležnem spominu.

Pozdravljam vse čitateljice in čitatelje lista Glas Naroda!

Mrs. Frances H. Klucevsek.

Detroit, Mich.

Ženski odsek za Slovenski Narodni Dom priredi večerinko dne 8. novembra na 116—6 Mile Road.

Apeliram na Slovence v Detroitu, da bi se udeležili te domače zabave!

Jennie Zupan.

POZIV!

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnove. — Uprava lista

Delegatje INVESTMENT BANKERS' ASSOCIATION of AMERICA so na letni konvenciji v New Orleansu ugotovili, da se nezaposlenost v tej deželi manjša, da se bodo delavske razmere v letu 1931 znatno izboljšale in da bodo leta 1932 normalne.

Ne glede nato, kakšne so ali bodo razmere, resnica je, da so prihranki vsakemu v sili in potrebi najboljša pomoč in da je varčevanje in hranjenje prva pot do samostojnosti.

Vloge obrestujemo od 1. okt. naprej po 4% in obresti pripišemo h glavnici vsakega 1. jan. in julija. Obrestovanje se vrši mesečno. Da je denar pri nas varno naložen, dokazuje dejstvo, da ima država NEW YORK sama pri nas naložen denar.

SAKSER STATE BANK
82 Cortlandt Street
NEW YORK, N. Y.

Iz Slovenije.

Zastrupljenje dveh družin z gobami.

V Ljubljani se je 20. oktobra primerilo nenavadno zastrupljenje z gobami. Zastrupili sta se dve rodbini, skupaj 11 oseb, ki so morale nemudoma iskati pomoči v bolnici.

Na Bleiweisovi cesti v hiši št. 5 stanujeta rodbini profesorja dr. Fr. Šturma, docenta na ljubljanski univerzi in dr. Janka Gregorina, profesorja na ljubljanski realki. Obe rodbini živita v tesnih medsebojnih prijateljskih odnošajih. 19. oktobra poldne so Šturmovi in Gregorinovi napravili skupen izlet na Krim, spotoma pa so nabirali gobe, ki jih je v krimskem pogorju v izobilju.

Nabrali so precejšnjo količino gob in obe rodbini sta jih 20. oktobra opoldne pripravili za obed. Vsem so gobe prav dobro teknile, nihče ni čutil kakih posledic. Toda to je trajalo samo nekaj časa. Okoli 15.30 je začelo postajati posameznim članom obeh rodbin nenadoma slabo, prebledevali so, se opotekali in začeli bruhati. Bilo je takoj očividno, da gre za zastrupljenje z gobami, kajti slabo je drug za drugim postajalo vsem, ki so bili užili gobe.

Oba profesorja sta v popolni zavesti opasnosti pozvala na Bleiweisovo cesto dva avtotaksija, ki sta vse prepeljala v bolnico. Bolniki so: prof. dr. France Šturm, njegova soproga Stana, hčerki Vida in Fedora, sin Franci in služkinja Lina Tančičeva, nadalje profesor dr. Janko Gregorin, njegova soproga Jelka, hčerka Darja, tašča Ivana Kačičeva in služkinja Ana Možinova.

Oče v razburjenosti prerezal sinu vrat.

V jesenskem času, ki so dolenjske zidanice polne, vinogradniki posebno ob nedeljah radi obiskujejo svoje hrame in poskušajo lastni pridelek. Tako je 19. oktobra popoldne tudi posestnik Jože Šraj iz Gornjih dol pri Škocjanu šel pogledat v svoj hram. Okrog 18. se je vrnil precej "razpoložen" domov. Tedaj je vprašal ženo, kje se mudi 17-letni sin Anton. Ker mu žena ni vedela točno povedati, je razburjen odšel rekoč, da pojde sin sam iskat. Sin Anton se je bil namreč kot tesarski vajenec popoldne z vpreženim domačim vozom popeljal k posestniku Tomažiču v vasi Zagredu po tesarsko orodje. Ko se je vračal, je dohitel voz posestnika Jožeta Gregorca in njegove žene. Skupaj so nadaljevali pot v Dolnjih dolah pa so ustavili pred Hočevarjevo gostilno in stopili skupno na liter vina.

Anton Šraj je ravno zopet zapustil gostilno in hotel pognati proti domu, ko mu pride oče naproti.

"Si prišel hudič iz gostilne?" je oče zarohnel sina, popadel sekiro z voza, skočil proti sinu in ga hotel pobiti. Sin pa je bil urnejši in je očetu zbil sekiro iz rok, nakar se je pričel umikati in je slednjič zbežal, ker se ni maral pretepati z očetom, čeravno je močan fant. Nečloveški oče je toedaj zdirjal za sinom vzel s potoma iz žepa nož-kriovratnik suknjiča, nato pa vrat od desnega ušesa do grla. Sin se tudi zdal ni boril, temveč je samo odmikal očetovo roko, saj pač ni verjel, da ga hoče oče umoriti. Vsega okrvavljenega je naposled otel posetnik Gregorc, ki je fanta spravil v gostilno. Tu so ga Hočevarjevi prevezli v nego in mu nudili pomoč. Ponoči je po ranjenega sina prišla mati in ga odpeljala domov, zjutraj pa v novomeško bolnico. Poškodba je sicer huda, vendar upajo zdravniki, da bo fant okreval.

Posledice pretepa.

12. oktobra popoldne je nastal v neki gostilni v Začretu pri Ljubečni pretep med skupino gostov. Neki surovi vročkrvnež je potegnil nož in z njim zadal 24-letnemu zidarskemu delavcu Jožetu Skamnu strašno rano, segajočo od levega ušesa preko vsega obraza do vratu. Obenem pa mu je z drugim zamahom odrezal levo uho, ki se je držalo le še na kožcu kože.

Z nožem v prsa.

V Županji njivi pri Kamniku sta se sprla 25-letni posestnikov sin Peter Zamljen in Ivan Vatovec iz iste vasi. Vatovec je med prepirom z nožem sunil Zamljena v prsa in ga nevarno ranil. Hudo poškodovanega Zamljena so prepeljali v ljubljansko bolnico.

Krvav pretep v Sostrem.

V Magistrovi gostilni v Sostrem je popivala večja družba fantov, med njimi tudi 27-letni hlapec Fr. Vodi. Ta se je spri z Jožetom Juvanom in Jožetom Vidicem, ki sta ga začela obdelavati s steklenicami po glavo, da je padel po tleh. Na tleh ležečega Vodnika sta suroveža še obdelala z nožem. Močno poškodovanega hlapca so prepeljali v ljubljansko bolnico.

Zločinska roka požiga kmečke domove.

Vsem so še v spominu zagonetni požigi na Gorenjskem, kjesr je zločinska roka uničila premnogim posestnikom njihova domovja. Zdi se, da smo na pragu podobnih dogodkov tudi na Dolenjskem, kjer je v eni noči zapel rdeči petelin na hišah treh posestnikov.

V petek 17. oktobra je naenkrat začelo goreti okrog 19. pri posestniku Železniku v Zaborški blizu Rake. Domači gasilci, ki so se podvizali, da so prihiteli čim hitreje na mesto požara, so z vso portvovalnostjo posegli v reševanje, toda ognjeni element je bil mnogo močnejši od njih in je v naglici upepelil hišo in gospodarsko poslopje, vredno do 100.000 Din. Posrečilo se jim pa je, da so z lokaliziranjem ognja preprečili širjenje požara še na ostala poslopja. Posestnik je popolnoma uničen, ker ni bil bogsigavedi iz kakega vzroka zavarovan.

Po dovršenem gašenju so se izmučeni gasilci vračali domov, ko so na svoje začudenje opazili svetlikanje v sosednji vasi, Jermanovem vrhu Usmerili so takoj vozove v določeno smer in k sreči dospeli pravočasno do hiše posestnice Marije Rupar, kateri je pričela goreti hiša. Gasilcem se je posrečilo ogenj udušiti in posestnico obvarovati večje škode.

Zelo izmučeni so se jo drugem gašenju vrgli gasilci proti svojemu domu, da se po trudapolnem delu odpočijejo, toda vnovič jih je pozvalo k reševanju ožarjeno nebo. V Stari Bučki je gorelo pri posestniku Antonu Mrakarkju. Vnovič so odrdrali na mesto požara in krepko stopili v akcijo. Tudi tu je bilo njih delo krcnano z uspehom, kajti rešili so docela hišo kljub temu, da je požar v neposredni bližini do tal uničil vse gospodarsko poslopje z vsem inventarjem in je zabeležiti do 40.0000 Din škode proti skromni zavarovalnini 5000 Din.

Preiskava je dognala, da je bil ogenj podtaknjen in so požigalcu že za petami.

PAIN-EXPELLER

Le za zunanjo uporabo pri
Bolnih mišicih
Prvotnih prehladih
Bolečinah v prsih
Okorelem tilniku
Bolečinah v hrbtu
Izvinih in
Prevlečenjih
Nevralgiji

Dobite pristnega! ANCHOR trgovska znamka na vsakem zavoju vas zavaruje.

Knjižica, ki nudi polna navodila ter opisuje številne uporabe PAIN-EXPELLER-ja, je priložena vsaki steklenici.

V vseh lekarnah
35c in 70c.
Ali direktno iz:

The Laboratories of
F. AD. RICHTER & CO.
74 CANAL AND SOUTH FIFTH STS.
BROOKLYN, N.Y.

KILLS PAIN

SAKSER STATE BANK
32 CORTLANDT STREET
NEW YORK, N. Y.

posluje vsak delavnik od 8.30 dop. do 6. popoldne.

Za večjo udobnost svojih klijentov, vsak pondeljek do 7. ure zvečer.

Poslužujmo se vsi brez izjeme, ta stara in stanovitna domača banka.

Peter Zgaga

Po dolgih letih se srečata prijatelja.

— No, kako je, kako je? Ali si oženjen?

— Seveda sem oženjen, samo ne vem, kam bi dal denar?

— Kaj imaš toliko denarja, da ne veš, kam bi ga dal?

— A, ja. Vse moje premoženje znaša petintrideset centov, pa ne vem, kam bi jih vtaknil, ker imam vse varžete strgane.

*

Pravijo, da ni lepšega in prijetnejšega na svetu kot je mlada ljubezen.

Pa ni res tako. Mlada ljubezen je spremljana od neštetih britkosti in grenkosti.

Ne, ne, nikar ne mislite, da je mladim zaljubljencem vse z rožicami posuto.

Velika ovira mladih zaljubljencev so starši.

Če le morejo jih preganjajo, iz parlorja v kuhinjo, s porča v parlor, tako da nazadnje res ne vesta, kam bi se sedla in šepetala o svoji ljubezni, o boy!

Pa ne samo starši, tudi sosedje strežejo mladi ljubezni po življenju.

Natančno vedo povedati, kdaj sta se vrnila in koliko časa sta stala pred hišo ter se goreče poslavljala.

In sosedje za dobro mero radi še nekoliko pridenejo, da je pozneje doma pravi sodnji dan.

Tudi policija je velika sovražnica mlade ljubezni.

Po parkih in goščavah preganja zaljubljence kot divje zveri, dasi se imajo zaljubljenci tako radi, da bi najraje pojedli drug drugega, od same ljube ljubezni, o boy!

Najhujši nasprotniki zaljubljencev so pa otroci, posebno fantje, v zorni mladosti devetih ali desetih let.

Če je tak fant enkrat zaljubljencema na sledu, je najboije, da se takoj poročita, ali pa enkrat zavselej pretrgata vse zveze ljubezni, če hočeta preživeti v miru dni oziroma leta, ki so jima odmerjena.

Takega fantiča se ne iznebiš, magari da mu ponujaš vsa bogastva tega sveta.

Fant in dekle sta sedela na samotni klopici, nad njima je pa sijala luna s svojim polnim, bledim obrazom.

Precej mraz je že bilo, in zato sta sedla tesno drug poleg drugega. V luno sta gledala in si gradila gradove v nebeških višavah.

Naenkrat, kot da bi iz zemlje zrasel, se pa pojavi pred njima devetletni fantiček, majhen in okrogel, živih oči in prikupnega obraza. Radovednost in porednost sta mu šijali iz vsake poteze.

— Kaj hočeš, fant? — ga vpraša zaljubljenec nevoljno.

— Nič, — odvrne fant, stoji in gleda.

— Marš! — vzroji zaljubljenec — poberi se, če ne, te bom.

— Bom pa mami povedal, — pravi fantek.

Zaljubljencu takoj pade srce v hlače, in se začne posluževati diplomacije, ki se v normalnih razmerah vedno dobro obnese.

— Na, nikelj, pa pojdi, — pravi fantu.

— Nak, nočem.

Prvi predlog je torej odločno zavrnjen.

Zaljubljenec se odloči za nadaljno žrtev z besedami:

— No, če nočeš niklja, na kvoder.

— Nak, nočem, — pravi fant odločno.

Zaljubljenec ima v žepu dva dokarja, — vse svoje premoženje. In če ne bo drugače, je pripravljen polovico svojega premoženja žrtvovati, samo da bo sam s kraljico svojega srca.

Zato pravi fantu z zmagoslavnim glasom:

— No, dokar, ti dam, če greš.

Fant se zasmeje in pravi:

— Nak, nočem.

Zaljubljenca narda sveta jeza. Malo manjka, da se vpričo dekleta ne spozabi in premlati smrkovca na mrtve žlake.

Mukoma kroteč jezo in ogorčenje, ga vpraša s tresočim glasom:

— No, kaj pa hočeš, za božjo voljo?

— Nič, samo gledati hočem, — odvrne fant možato.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

PONAREJENI KAMNI

Vitki prsti saloncke dame so se igrali s temnim rubinom na tenkem zlatem prstanu. Zdajci je poslal nanj svetel žarek. Zasvetil se je kakor kapljica sveže krvi. Oči druge naivke se ga niso mogle nagledati.

— Liana, zavidam te za ta prekrasni nakit. Nihče drugi se ne more ponašati s takim!

In tenke, blede ustnice salonske dame so se odprle ter se fino nasmehnile:

— Draga duša, na tem svetu ni nobena reč nedosegljiva. Pri gledališču lahko dosežeš vse.

— Ah, pri gledališču! — je vzdihnila naivka. — Poglej na primer mojo konkurentinjo! Navzlic svoji srebrni poroki še danes noče prepustiti nobene svoje vloge mlajšim igralkam.

— To je vse res — ampak v tem primeru — je dejala salonska igralka in zopet izpostavila rubin tako, da se je zalesketal v svetlobi.

Končno, je dejala naivka pri sebi, kdor ima srečo, da lahko vrti Goldbergerja po mili volji, ta se lahko ponaša s takim rubinom.

— Nu, kaj pa tvoj častilec? — je rekla.

— Goldberger?

— Goldberger.

— Obrnila sem mu že hrbet, — je dejala salonska igralka v ogorčenem tonu.

— Že končano? Tako hitro? — se je čudila naivka.

— Tako hitro. Našla sem nekoga drugega, ki je vreden ljubezni pred onim. Saj ti lahko zaupam: ta, ki ga imam sedaj, je res moj.

Naivka je pogledala salonski igralki v oči kakor bi ji hotela proniknit v dušo. Salonska dama je nadaljevala:

— Ime mu je Maks, plave oči ima, je tvorničar za margarino in vobče ...izreden človek.

Naivko so kaj malo zanimala svojstva, ki so dičila najnovejšega ljubčka salonske igralke.

— Goldberger je torej prost? — je vprašala z nekakšnim poudarkom, ki je očitno pričal, da jo ta moški zanima.

— Kar se mene tiče — popolnoma prost! — je odvrnila salonska dama.

— Hm, čudno se mi zdi le to, da je ta človek — kako bi dejala — stiskač. Ne razsipa.

— Res, lahko bi ga imenovala skopuha — in to po vsej pravici, — je segla naivki v besedo salonska dama. — iScer pa je znano, da so moški baš v tem zelo slabotni in šibki. Ne bi mogla baš reči, da slabo plačuje simpatije. Toda radodaren je le tedaj, če misli, da ga ženska ljubi zaradi samega sebe.

— To je lepa poteza v značaju moža, — je dejala naivka z zasanjanim glasom, da bi prikrila salonski dami, kako se že štirinajst dni smuka okrog nje Goldberger, ki ga je zapustila Liana.

Nekaj dni po tem razgovoru med naivko in salonsko damo je prejel Goldberger od naivke vabilo na čaj. Bil je naravnost začuden. Prišel je točno ob navedenem času in ko je stopil v salon, je opazil, da ji oči gorijo v čudnem ognju. Naivka mu je ponudila sendviče z ljubkostjo nimfe. Ko je iztegnil roko proti krožniku, se je zaleskетalo na njegovem kazalcu nekaj takega, kar je v očeh naivke takoj vzbudilo sum po brilantu.

— Krasen kamen! — je dejala mimogrede.

— O, srečen bi bil, če bi vam smel podariti ta prstan! — je rekel.

— Verjemite mi, da ne bi ga nikoli sprejela. Kaj bi si vi mislli o meni!

Glas ji je drhtel.

— Gospodična, sram bi me bilo naravnost, če bi vam moral ponuditi ta prstan z brilantom, kakor velite sami. Kamen, ki ga toliko občudujete, namreč ni pristen. — Moje načelo je, ne nositi dragih kamnov na prstanih. Saj se ta reč tako lahko izgubi.

Izkušati me hoče, je mislila naivka.

Če že ni pristen kamen, bi vas pa res prosila, da mi ga daste v spomin.

— Prosim! Nič lažjega!

Z drhtečimi prsti je naivka segla po prstanu z brilantom. Svetlikal se je v sinjkasti barvi. Trenutkoma je naivko minil tisti ponos, o katerem je vedela toliko povedati, kadar je bila v družbi svojih gledaliških tovarišev in tovarišic.

Naslednje jutro je naivka že ob sedmih stala pred draguljarno. Lastnik trgovine, ki jo je poznal z odra, se je prijazno nasmehnil, videč, da čaka nanj.

— Koliko dolarjev je vreden ta brilant? — je vprašala strokovnjaka.

— Dolarjev vam ne bom odštevал zanj, nekaj kovačev pa odrinem za kamen. Reči moram, je vsekakor zelo uspela imitacija!

Naivki so zaplesali pred očmi sinjkasti kolobarji.

— Ta kamen je vendar drag! — je pripomnila naivka.

— Da, prav tako drag kakor rubin, ki ga je prinesla pred nekaj dnevi k meni vaša tovarišica salonska dama. Kaj takega se rado primeri v vaši stroki!

Zvečer sta se sestali naivka in salonska dama zopet v gledališču. Naivka je pripovedovala tovarišici:

— Pomisli draga, Goldberger mi je kanil pokloniti briljant in jaz sem ga odbila!

Salonska igralka se je suvereno nasmehnila, rekši:

— Ti si res prava naivka....

GENTLEMANSKA TEKMA

Po stari tradiciji so imeli dne 15. oktobra v Rouenu na Francoskem "gentlemansko tekmo" v hoji okoli mesta. Normandski gizdalini, ki se udeležijo tekme, morajo biti oblečeni kakor za ples: cilinder, lakirani nizki čevlji, frak in bela vrtnica v gumbnici. Dvajset gentlemenov je korakalo v prvem krogu zadaj, da izkažejo dolžno spoštovanje starejšim udeležencem. To zopet zahteva stara navada. Pri drugem krogu so seveda prehiteli mlajši udeleženci starо gardo. Zanimivo je, da nastopajo tekmovalci vedno pod izmišljenimi imeni, in jih tudi sodnik ne smejo vprašati po pravih. Kot zmagovalca so proglasili "Aga-Khana"; pa si res ni nadel zaman imena lastnika najboljšega angleškega dirkalnega konja: prekorakal ej 6km v 35 minutah.

MOŠKI V KUHINJI

Odkar ne gre več možu pravica podajati se v sovražno življenje samemu, ni kuhinja več izključno polje žene. Čedalje bolj se množi armada mož, ki smatrajo, da ni nič nečastnega, če stopijo sami k ognjišču in prevzamejo posle domačega kuharja. Pri tem jim niti ne pride na um, da bi se s tem smatrali ponižane, kar se rado primeri, kadar se premakne težišče moči med spoloma, stvar, ki vodi vedno k popolnemu sprijaznenju s stroko, ki sicer pripada ženski in ki postane usodna za moškega, če se tega odločno ne brani. To je že zaradi tega nezmisel, ker opravljajo možje, ki se s sportnim navdušenjem posvečajo gastronomski znanosti, to delo iz proste volje.

K temu jih silijo zahteve lastnega želodca, ki voljan trajno prebavljati vedno enih in istih jedi, ki si jih upa moderna Eva še kuhati v strahu za lastno linijo. In ker se moški našega časa ničesar ne boji tako, kakor da bi ga razvpili za tirana, svoji ženi pa noče vsiliti, da bi kuhala nekaj, kar ji ni všeč, mu ne ostane pač nič drugega kakor — samopomoč.

Vsake stvari pa se more človek naučiti in tako zahteva neko mero veščine tudi kuhanje, ki ni baš najlažja umetnost. Vprašanje pa je, kje naj se moški nauči te umetnosti? Pri lastni ženi ali drugje? Da bi se naučil tega pri lastni ženi, je pač najenostavnejše, a ne za vsakogar lahko. Na slične ovire bi zadel moški tudi v kuharskih šolah, ki so namenjene ženskam. Kaj tedaj? Ustanoviti bi bilo treba kuharske šole za moške. To misel so najprej realizirali v Zedinjenih državah, kjer je nova vrsta kuharjev — amaterjev najmočnejše zastopana. Tam je gibanje tako močno, da se je zahtevalo na zadnjem zborovanju ameriških tvorničarjev za štedilnike in kuhinjske naprave, naj se pri izdelovanju kuhinjskih predmetov bolj nego do sedaj ozira na gentlemane, ker se moški čedalje močnejše uvrščajo v armado družinskih kuharjev. V državah, kjer jim je do razdelitve dela, je bil mož že davno poprej vzgojen za pomoč v kuhinji. Njegova pomoč se je izprva omejevala le na pomivanje posodja. Ne da se torej tajiti, da smo doživeli le neki napredek s tem, da moderni tečaji za kuhanje skrbijo za to, da se tudi moški pripusti k plemenitejšemu kuhinjskemu opravilu, kakor je pomivanje posode — h kuhanju samemu.

PRODAM 160 AKROV FARMO, 70 akrov že izoranih, 50 je še za orati in 40 pa pašnika. Zdaj jo ima sosed v najemu in dobim tretji bušel pridelka. Dobra zemlja, cena samo $896.00. — Piši na: Martin Brinovšec, 210 Carrall St., Vancouver, B. C., Canada.

PRIMORSKE NOVICE

Iz Bukovega odhaja osem mož v Argentino. Tja se odpravlja zopet tudi nekaj mladih ljudi, iz Čiginja. V gorskem svetu je še dosti zaraslih zemlje, ki bi se dala izpremeniti v plodne, če bi kmet mogel dobiti potrebno podporo pri vladi.

V Liscu v reški pokrajini je treščilo v zvonik, ko je cerkovnik Anton Simčič zvonil sv. jutro. Zvonik je porušen in Simčič je obležal pod njim mrtev, zadet od strele.

V Hruševju pod Nanosom so pokopali vaškega starosto, 85-letnega Martina Brneta. Pokojnik je bil dober kmečki gospodar in značajen mož.

V Štjaku na Krasu so dobili novega učitelja Ludvika Gabršeka iz Tolmina. Šolsko poslopje v vasi je mnogo pretesno za sto otrok.

Meseca avgusta se je izselilo iz Istre 262 oseb in priselilo 472, meseca septembra jih je odšlo iz dežele 529 in prišlo v deželo 436.

Prvi del istrske vodovodne zgradbe je prevzela na dražbi v Puli milanska tvrdka "Impresa Costruzioni Settentrionali" za 10 milijonov lir. Dela se pričnо vkratkem. Delavce pripelje tvrdka s seboj. Domačini, katerim se je nedavno tako slovesno zagotavljal dober zimski zaslužek, bodo opravljali le kaka težka dela za malo lir.

V Klani v reški pokrajini zgradijo tri stanovanjska poslopja za častnike in podčastnike. Stroškov bo 1 milijon in 491 tisač lir.

Iz Škocijana poročajo: Te dni je z udarcem palice v samoobrambi udaril 25-letni Ponikvar Feliks 18-letnega Muelja Franca iz Dobrave po roki tako, da mu je prelomil kost nad zapestjem. Povod dogodku, ki se je odigral že pozna zvečer pred Mulejevo hišo v Dobravi, je bil naslednji: V hišo sta prišla Ponikvar Feliks in njegov 18-letni brat Alcjz iz Dobrave pri Škocijanu in sta se zavzela za svojo sestrično — Mulejevo ženo — s katero se je Mulej prerekal. Oba sta skušala pomiriti zakonca, toda vse posredovanje je bilo zaman in je Muleja še bolj razdražilo. Prerekanje se je poostrilo in kmalu nato je došlo do spopada. Videč, da proti mladima Ponikvarjema ne bo dosti opravil, je Mulej v temi iskal sekiro in motiko, da bi se oborožil. Ker pa ničesar ni našel, se je odpravil v kuhinjo po nož, s katerim se je pojavil hipoma pred Feliksom Ponikvarjem, ki pa je zamahnil s palico po roki, v kateri je držal Mulej nož, in mu ga zbil na tla. Pri tem pa je zadel Muleja tako, da mu je v zapestju prelomil kost. S tem je bil konec prepira, posledica pa ta, da so morali Muleja prepeljati v bolnico v Novem mestu.

ČUDNA SMRT

V italijanskem mestu Pontederra je ležal na smrtni postelji neki Giovanni in Innocenti. Ob postelji so bili zbrani sorodniki in dva duhovnika, ki sta čitala molitve za umirajoče. Kar naenkrat pa so se tla pod prisotnimi vdala in vsi so strmoglavili v globoko klet. Umirajoči je pri tem res umrl, živi pa so se precej pobili. Kakor je navada pri babjevernem italijanskem ljudstvu, je govorica takoj vplela v dogodbo hudiča, ki se je hotel polastiti duše umirajočega in ki je končno tudi dosegel. Pri pogrebu Innocentijevem se je zbralo mnogo ljudstva, ki je pričakovalo novih grozot, ali ni prišlo na svoj račun. Zemlja se ni hotela udreti, kakor se je trhli strop.

CENA
DR. KERNOVEGA BERILA
JE ZNIŽANA
Angleško-slovensko
Berilo
(ENGLISH SLOVENE READER)
Stane samo
$2.—
Naročite pa pri
KNJIGARNI "GLAS NARODA"
216 West 18 Street
New York City

Božič v Domovini

Pojdite to leto!

Noben Božič ni tak kot so starodavna praznovanja v stari domovini — domači prizori, znani obrazi, znani običaji in veselo praznovanje.

Za hitro, ceneno, veselo vožnjo potujte z našimi številnimi izleti pod osebnim vodstvom, vključno na največjem parniku na svetu. Po najkrajši morski poti v Cherbourg. Odtam pa z ekspresom v vašo staro domovino.

MAJESTIC

Odpluje

21. nov. in 13. dec.

pod osebnim vodstvom Petra Bartha in Juliusa Bernera, naših kontinentalnih potovalnih izvedencev.

Vprašajte svojega lokalnega agenta za vsa pojasnila.

WHITE STAR LINE

INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE COMPANY

No. 1 Broadway New York City

BLAMAŽA DUNAJSKEGA PINKERTONA

V procesu proti Gustavu Bauerju je porotno sodišče te dni sklenilo preložiti obravnavo na nedoločen čas in vrniti kazensko zadevo periskovalnemu sodniku, da jo ponovno prouči.

Na obravnavi je bilo malo veselih trenutkov. Enkrat so se pa le morali porotniki in sodniki smejati in sicer ko je bil zaslišan Andrej Fellner iz Budimpešte, mož umorjene Katarine Fellnerjeve, trmast Madžar, ki ni na posebno dobrem glasu. Fellner, zdaj že zopet oženjen, je pravil, kako so ga lani v juliju aretirali v Opatiji, ker je bil osumljen roparskega umora. Italijanski stražnik ga je prebudil in vprašal: — Kako se imenujete? Vaš oče? Vaša mati? V redu. Z menoj morate na policijo. Fellner, ki je bil v svojem burnem življenju vajen takih vabil, se je mirno obekel in odšel s stražnikom. Čudno se mu je zdelo le, da je bil hotel obkoljen z detektivi in da je stal pred vežnimi vrati celo vsemogočni policijski prefekt v svoji blesteči uniformi. Tolike časti Fellner še po nobeni aretaciji ni bil deležen.

Prefekt: Kako se pišete? Koliko ste stari? Oče? Mati?

Fellner je na vsa vprašanje odgovoril.

Prefekt: — Rodbinske razmere?

— Oženjen.

— Ne, vdovec ste!

Tako je Fellner slučajno izvedel, da je njegova žena mrtva. Vest o ženini smrti je sprejel mirno, pač se je pa razburil, ko so mu povedali, da je osumljen umora. V policijskem zaporu je preživel neprijetno noč, zjutraj je pa stopil pred strogega gospoda, šefa dunajske kriminalne policije, dvornega svetnika Wahla.

— Vi ste morilec! — je pozdravli dunajski Sherlock Holmes presenečenega Madžara.

— Dam se obesiti, če sem! — je odgovoril Fellner.

— Le nikar se ne šalite, saj vemo vse. Vprašanje je samo, če ste navaden ali roparski morilec?

Fellner je bil že vajen policijskih uradnikov in preiskovalnih sodnikov, zato se je kmalu sprijaznil z vlogo osumljenca. Seveda je trdovratno zanikal, da bi bil svojo ženo umoril. Tedaj je pa potrkal dunajski Pinkerton na nečimernost madžarskega kavalirja.

— Če ste že umorili svojo ženo, priznajte kot mož vse po pravici. Saj je že itak dokazano, da ste svojo ženo umorili.

— Kdaj naj bi jo pa bil umoril?

— To vas nič ne briga.

Imeniten policijski slog. Morilca nič ne briga, kdaj je postal morilec. Biti mora mož in priznati, kar mu veleva gospod dvorni svetnik. Toda priznanje samo še ne zadostuje. Gospod Fellner se je odločil drugače. Pinkertonov povišani ton mu ni ugajal.

— Treba je šele dokazati, da sem morilec, to še ni tako gotovo. Gotovo pa je, da sem mož umorjene. A ko mož imam nepobitno pravico izvedeti, kje je moja žena umrla.

Godrnjaje mu je dvorni svetnik pod težo tolike logike odgovoril na vprašanje. Fellner je imel lahko stališče, kajti na dan umora je bil s svojo ljubico v Italiji, kjer se mu je pripetila avtomobilska nesreča in oba sta bila lahko ranjena. — Pinkertonovo sumničenje je torej lahko zavrnil z dokazom, da je bil usodnega dne daleč od kraja umora. Gospodu dvornemu svetniku pa ta alibi ni ugajal. — Bomo že videli, — je zagodrnjal. Pred odhodom na Dunaj je pa še vprašal Fellnerja: — Koga sumite?

Fellner ni hotel pred policijo nikogar očrniti. Pa se je oglasilo v njem sovraštvo do moža, ki je ljubil njegovo ženo, in izgovoril je ime Gustava Bauerja. Dvorni svetnik Wahl se mu je zasmejal v obraz, češ Bauer je bogat mož, tovarnar. Čez tri dni je bil pa Bauer aretiran, a Fellner je sedel še 14 dni v policijskih zaporih v Opatiji. Celih 14 mesecev je čakal, da bi mogel povedati svoj doživljaj z dvornim svetnikom Wahlom. Porotniki in sodniki so se muzali, smejal se je celo Bauer.

NESREČA V KAMNOLOMU

Ker se gradi nova banovinska cesta od Leskovca proti Studencem in je bilo potrebno v to svrho obiti gramoza, ki ga lomijo v vasi Studenec, kjer je na razpolagi manjši kamnolom, se pri tem delu v naglici večkrat dogajajo nesreče. Tako je nesreča tudi 15. oktobra zahtevala svojo žrtev v osebi delavca Božo Gomrčića, ki je uslužben pri napravljanju gramoza. Ko je Božo kopal in spravljal gramoz, pridobljen od razstreljenih min, se je nenadoma odtrgaloi z višine kakih 6 do 8 metrov nakaj velikih kamnov, ki so se privalili navzdol ter ga zdeli v glavi in noge tako, da je obležal nezavesten na tleh.

Na dveh mestih mu je prebita lobanja, ima pa tudi druge tako hude poškodbe, da so ga morali takoj odpeljati v krško bolnišnico. Ko so mu nudili prvo pomoč, se je ranjenec zavedel in po ugotovitvi zdravnikov bo svojo nesrečo tudi srečno prestal.

POLICIJA ARETIRALA 57 HITLERJEVIH PRISTAŠEV

HALLE, Nemčija, 3. novembra. — Policija je danes aretirala sedemin petdeset Hitlerjevih pristašev, ki so se na neki vrtni veselici pojavili v prepovedanih uniformah.

Fašisti so protestirali, češ, da gre v tem slučaju za privatno družbo, ne pa za javno zborovanje. Izgovor pa ni držal. Vseh sedeminpetdeset aretirancev je bilo bsojenih na lahke zaporne kazni.

SEZNAM ANANŽIRANIH KONCERTOV.

26. novembra: Newburg-Cleveland.

30. novembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

7. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

14. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

Svetozar Banovec,
6233 St. Clair Ave., Cleveland, O.

BLAZNIKOVE
PRATIKE
za leto 1931
CENA 20 CENTOV

SLOVENSKO AMERIKANSKI
KOLEDAR
za leto 1931
BO V KRATKEM GOTOV
Letos bo posebno zanimiv
CENA 50 CENTOV

ZASTOPNIKE prosimo, naj takoj javijo, koliko Pratik in Koledarjev potrebujejo.

KNJIGARNA
"GLAS NARODA"
216 WEST 18 STREET
NEW YORK, N. Y.

Se li počutite stari in brezmočni?

Ako je vaše zdravje slabotno in se počutite stari in izčrpani, pinate apetita, imate prebavne neredmosti, zaprtico, obistno ali mehurno dražnje, bolečine v hrbtu, zgubljate na teži, ne morete počteno naspati in se ne počutite v jutro sveži, tedaj vzemite Nuga-Tone le za nekaj dni in zasledujte, koliko močnejše in boljše se bodete počutili.

Nuga-Tone je gradilec naravnega zdravja in moči. Napravil je čudeže za milijone ljudi. Varuje črevа, odpravi zaprtnico, zgradi rudečo zdravo kri, stimulira in ojačuje organe in živčni sistem, poveča težo zulih izčrpanih ljudi. Nuga-Tone vzdržuje, obljubuje vam boljše zdravje — novo dobljeno veselje v življenju

Vaš trgovci z zdravili prodajajo Nuga-Tone. Ako vaš trgovec tega nima v zalogi, recite mu naj istega naroči za vas od njegovega prekupčevalca. —Adv.

Mali Oglasi
imajo velik uspeh
Prepričajte se!

Neljubljena žena.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.

Za Glas Naroda priredil G. P.

31 (Nadaljevanje.)

V uradu je mogel rešiti par najbolj potrebnih stvari. Neprestano so hrumele nanj iste misli ter mu niso dajale počitka.

Gnalo ga je zopet ven — k Riji.

Moral jo je vprašati ter poiskati sedaj odločitve, kajti negotovosti ni mogel prenašati več.

Hitro je dal v uradu par kratkih navodil ter odhitel.

Vzel je avtomobil do postaje in domov je prišel peš.

*

Ko je stopil v vilo, je vprašal v predsobi služabnika, če je njegova žena doma.

Ta je sporočil:

— Gospa se nahaja v salonu. Obiskovalca ima.

— Kdo pa je? — je vprašal hitro.

— Neki gospod Krause, — je odgovoril služabnik s tonom, ki je kazal, da ne gre za posebno odličen obisk.

Heinz je postal pozoren, a ni pustil ničesar zapaziti.

— Ah, dobro, — je rekel.

Medtem je odložil suknjo ter pomignil služabniku, naj se odstrani.

Nekaj časa je stal, neodločen ter s trdno stisnjenimi ustnicami.

Nato pa se je energično vzravnal.

— Dobro, — je mrmral, — hočem dobiti pojasnilo vsaj glede tega. Namen posvečuje vsa sredstva!

Grdo je sicer prisluškovati, a na vsak način se moram iznebiti dvomov!

Tiho je odkorakal po debelih preprogah skozi prostore, dokler ni prišel do baržunaste zavese, ki je zakrivala vhod v salon.

Tam je obstal.

— Hvaležen sem vam, gospa. Ni kdar ne bom pozabil, kako velikodušna ste bila napram meni Prosim, prepričajte se, da sem vam prinesel nazaj risbe nepoškodovane!

Kot napoved ljubezni ni izgledalo to in o tem je bil lahko pomirjen. Kaj pa je imela Ria opraviti z risbami?

Slišal je tudi njen glas.

— Dobro je, gospod Krause. Risbe imajo le vrednost spomina na mojega očeta.

— No, dobro, gospa, vendar pa se lahko prepričate, da bi držal s temi risbami v svojih rokah usodo ter dobro ime Rolfa Materne, če bi bil še pri življenju, — je odvrnil mož.

Heinz je prisluškni pozorno.

Kaj je bilo to? Usoda in dobro ime očeta — je odvisno od teh risb?

Ria jih je označila kot spomin na svojega očeta in ta Krause jih je najbrž vračal za nagrado. To je bila v resnici skrajno čudna povest!

Sedaj je govorila zopet Ria in šuštenje trdega papirja je zvenelo na uho poslušalca.

— Da, vidim, gospod Krause, da so to risbe, katere je napravil moj oče kot duplikate svoje iznajdbe. Ker imam druge listine, lahko sodim. Sedaj sva pri kraju s kupčijo. Tukaj je zadnji denar. Želim iz srca, da bi vam prinesel srečo!

Heinz je zrl srepo predse.

Kakšni čudni skrivnosti je prišel na sled?

Kaj naj pomeni vse to?

Njegov oče je bil zapleten vanjo! Ria je gotovo uničevala s tem denarjem, kar bi lahko metalo črno senco na njegov spomin. Ah, — dobiti mora resnico glede tega, in energično se je vzravnal.

Potegnil je zaveso nazaj ter stal pred svojo ženo ter Krause-jem.

Ria je zakričala, a se hitro pomirila. Za hrbtom pa je skušala skriti risbe.

Krause je stal za trenutek kot zadet od strele. Nato pa se je hitro obrnil, kot da hoče zbežati.

Heinz mu je zastavil pot.

— Trenutek, gospod moj! Če se ne motim, morava midva govoriti par besed!

Ria je stopila s pogumom obupa med moža ter Krause-ja.

— Ti se motiš, Heinz! Kar je privedlo semkaj gospoda Krause-ja, briga izključno le mene!

Nato se je obrnila h Krause-ju, vrgla nanj proseč in obupen pogled ter rekla:

— Midva sva gotova, nič več vam ni treba čakati!

Krause je razumel takoj.

Strašen strah se ga je lotil v tem trenutku.

Heinz Matern je izgledal prokleto energičen.

Vsled tega je iskal rešitve v naglem begu.

Odhitel je skozi vrata ter jih zaloputnil za seboj.

Heinz mu je hotel slediti, a Ria, ki je mislila na njegov beg, se je postavila pred vrata.

— Daj mi prosto pot, Ria!

Ona pa se ni premaknila z mesta.

Bled in okamenel je bil njen obraz.

— Ne, — je rekla trdno ter odločno.

Pogledal jo je in njegov pogled se je potopil motreče v njenem.

— Dobro, — je rekel končno. — Naj uide ta gospod Krause. Njegova vest ne more biti posebno čista! Zahtevam pa pojasnila od tebe glede tega čudnega obiska!

Ria si je zaman prizadevala najti izgovor in slednjič je odgovorila:

— Tebe ne zanima. Krause mi je nekaj prodal.

Zrl je zopet nekaj časa nanjo in njegov pogled je postal mehek.

Kako je stala pred njim, polna groze!

On pa je hotel na vsak način mirno vztrajati ter rešiti uganko, ki ga je obdajala.

Le na ta način bo mogoče uveljaviti sporazum med obema. Njegovo srce bo moralo trpeti še nekaj časa, čeprav mu je bilo sedaj težko, skrajno težko.

Čisto mirno in obvladano je rekel:

— Ti, hvala Bogu, ne znaš lagati, Ria, to sem ti rekel že včeraj.

Omotica jo je prijela in naslonila je glavo na zid.

— Jaz ne lažem, — on mi je nekaj prodal, — je rekla skrajno motno. —

— Da, a vendar ne nekaj, kar bi ne bilo brez zanimanja zame. Slišal sem del vajinega pogovora. Ali mi nočeš pokazati, kaj si kupila od njega?

Stisnila je zobe ter rekla mirno:

— Ni tukaj. Odnesla sem že v svojo sobo!

Heinz je zmajal z glavo.

— Ria, ne laži vendar, nič ti ne pomaga. Jaz hočem brezpogojno vedeti resnico!

Ria se je hitro vzravnala.

— Pusti me iti v svojo sobo, — le za trenutek. Takoj grem iskat, — je vzkliknila.

Če se ji bo le posrečilo odnesti risbe iz sobe, jih bo hitro uničila, da jih ne bo mogel videti.

Krause je bil medtem že daleč ter bi ga ne mogel dohiteti. Nato bi ne mogel Heinz izvedeti strašne resnice!

Istočasno pa se je skušala spomniti, kaj je govoril Krause pred vstopom Heinza.

Strah pa jo je toliko zmotil, da ni vedela ničesar.

Heinz je stopil k nji.

— Ria, ti se treseš po vsem životu. Bodi mirna ter zaupaj meni. Če bi ne vedel natančno, da se ta zadeva ne dotika tebe niti malo, bi ne silil vate. Ti pa se mučiš iz nekega plemenitega in idealnega razloga. Kaj si imela opraviti s Krause-jem?

— Takoj. — Pusti me iti v mojo sobo! — je vzkliknila v največji srčni bolečini.

On jo je mirno, a odločno prijel za roki.

— Kakorhitro mi boš dala risbe, katere skrivaš za svojim hrbtom.

— Ti me neusmiljeno mučiš!

— V tvoj lastni blagor, Ria, kajti tako nerazumen kot sem izgledal, vidim vendar dobro, da nosiš s seboj neko stvar, ki te ovira. Vem tudi, da si dala Krauseju dvajset tisoč mark. Prav gotovo izvaja ta človek kak pritisk nate! Daj, da ti pomagam. Zaupaj mi!

(Dalje prihodnjič.)

80,000 ARABCEV PRISELJENIH

Italiji se po dobrih 20 letih še do danes ni posrečilo popolno pomirjenje kolonije Libije, ki je sicer nekolikokrat večja ko Italija, ki pa je tako obupna puščava, da nikoli tega. Že dve desetletji čitamo o smelih podvigih proti peščicam domačinov, ki se ne dado ukrotiti. General Graziani, ki mu je sedaj poverjena zasedba upornega ozemlja in končno pomirjenje dežele, se je sedaj lotil korenite ureditve. Preselil je 80,000 Arabcev iz ozemlja večnih uporov v notranjosti na obrežje sredozemskega morja ob robu libijske puščave. S to arabsko maso se je preselilo tudi 600 tisoč glav in repov konj, velbldov in drobnice. Na novem ozemlju je baje dovolj vode za te ljudske in živalske množice in tudi zemlja je baje ugodna za poljedelstvo — vsa za Arabce. Začetkom deževne dobe bodo polja posetali s hitro rastočimi plodovi in s tem omogočili ljudstvu obstanek v novi domovini. S to ogromno preselitvijo je potegnjena ostra meja med plemeni, ki so se že vdala in med vstaši, ki jih vodi šejk Omar el Muktar. Uporniki bodo sedaj brez podpore, ki so jo stalno dobivali od svojih sosedov. Italijanska vojska bo dobila tudi nove puške, tako da vstaši streljiva, ki bi ga morda vzeli vojakom, ne bodo mogli rabiti. Doslej so si namreč streljivo nabavljali redno pri napadih na vojaške oddelke. Tudi bodo služili v posadkah v notranjosti dežele po večini črnci iz Eritreje in s Somalija, ki so hrabri in dobri vojaki. S takimi trdimi ukrepi se bo Grazianiju morda le posrečilo zatreti stalni upor ki ga vodi bratovčina Senusov. Bojevita bratovščina ima svoj sedež v oazah Kufra, globoko v notranjosti puščave, nje člani pa so raztreseni po vsej Libiji.

KNJIGARNA

"GLAS NARODA"

216 West 18th Street New York, N. Y.

RAZNE POVESTI in ROMANI:

(Nadaljevanje.)

V robstvu (Matičič)	1.25
V gorskem zakotju	.35
V oklopnjaku okrog sveta. 1. del	.90
2. del	.80
Večerna pisma, Marija Kmetova	.75
Vojska na Turškem	.60
Veliki inkvizitor	1.—
Vera (Waldova), broš.	.35
Višnjega repatica, roman, 2 knjigi	1.30
Vojni, mir ali poganstvo, I. zv...	.35
V postiv je šla, III. zv	.35
Vrtnar, (Rabindranath Tagore), trdo vezano	.75
broširano	.60
Vojska na Balkanu, s slikami	.25
Volk spokornik in druge povesti	1.—
Trdo vezano	1.25
Valetin Vodnika izbrani spisi	.30
Vodnik svojemu narodu	.25
Vodnikova pratika l. 1927	.50
Vodnikova pratika l. 1928	.50
Vodniki in preporoki	.60
Zmisel smrti	.60
Zadnje dnevi nesrečnega kralja	.60
Za kruhom, povest	.35
Zadnja kmečka vojska	.75
Zadnja pravda, broš.	.50
Zgodovina o nevidnem človeku	.35
Zmaj iz Bosne	.70
Zlatarjevo zlato	.90
Življenje slov. trpina, izbrani spisi Alešovec, 3. zv. skupaj	1.50
Zvesti sin, povest	.25
Zlatokopi	.20
Ženini naše Koprnele	.45
Zmote in konec gdč. Pavle	.45
Zlata vas	.50
Zbirka narodnih pripovedk: I. del	.40
Zbirka narodnih pripovedk: II. del	.40
Znamenje štirih (Doyle)	.50
Zgodovinske anekdote	.30
Z ognjem in mečem	3.—
Zločin in kazen, 1. in II. zvezek	1.—
Zgodbe Napoleonovega huzarja	.60
Zgodbe zdravnika Muzulka	.70
Zlati pantar	.90
Železna cesta	1.25

ZBIRKA SLOVENSKIH POVESTI

1. zv. Vojnamir ali poganstvo	.25
2. zv. Hudo hrusno	.25
3. zv. Vesele povesti	.25
4. zv. Povesti in slike	.25
5. zv. Študent naj bo. Naš vsakdanji kruh	.25

SPISI ZA MLADINO:

(GANGL)

2. zv. trdo vezano. Pripovedke in pesmi	.80
3. zv. trdo vezano. Vsebuje 12 povesti	.80
4. zv. trdo vezano. Vsebuje 8. povesti	.80
5. zv. trdo vezano. Viški brat	.80
6. zv. trdo vezano. Vsebuje 20 povesti	.80

IGRE:

Benečki trgovec. Igrokaz v 5. dejanj	.60
Cyrus de Bergerac. Herolična komedija v petih dejanjih. Trdo vezano	1.70
Edela, drama v 4. dej.	.60
Marta, Semenj v Richmondu, 4 dejanja	.30
Ob vojski. Igrokaz v 6tirih slikah	.30
Tončkove sajne na Miklavžev večer ,Mladinska igra s petjem v 3. dejanjih	.60
R. U .R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), ves.	.45
Revizor, 5. dejanj, trda vezana	.75
Veronika Deseniška, trda ves	1.50
Za križ in svobodo, Igrokaz v 5. dejanjih	.25
Ljudski oder:	
4. zv. Tihotapec, 5. dejanj	.60
5. zv. Po 12 letih, 4 dejanja	.60
Zbirka ljudskih iger:	
Z malih gora	1.—
3. snopič. Mlin pod zemlje, Sv. Neža, Sanje	.60
13. snopič. Vestalka, Smrt Marije device, Marijin otrok	.30
14. snopič. Sv. Boštjan, Junaška deklica, Materin blagoslov	.30
15. snopič. Turki pred Dunajem, Fabjola in Neža	.30
20. snopič. Sv. Just; Ljubezen Marijinega otroka	.30

HITRA SLUŽBA V JUGOSLAVIJO

Prihodnja odplutja

VULCANIA — 12. novembra

BOŽIČNA ODPLUTJA

SATURNIA 28. novembra opoldne

VULCANIA 11. decembra ob 9.15 zjutraj

Saturnia in Vulcania se med svetovnimi parniki odlikujeta po razkošju, udobnosti in naglici ter nudita najboljšo službo za Evropo. Posebne cene za tja in nazaj. Dosti novosti na teh motornih ladjah, med temi tudi bazen za plavanje v drugem razredu.

COSULICH LINE

17 BATTERY PLACE NEW YORK

Kako se potuje v stari kraj in nazaj v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je poučen o potnih listih, prtljagi in raznih drugih stvareh. Vsled naše dolgoletne izkušnje Vam mi zamoremo dati najboljša pojasnila in priporočamo vedno le prvovrstne brzoparnike.

Tudi nedržavljani zamorejo potovati v stari kraj na obisk, toda preskrbeti si morajo dovoljenje za povrnitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljaven za eno leto Brez permita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v teku 6. mesecev in isti se ne pošiljajo več v stari kraj, ampak ga mora vsak prosilec osebno dvigniti pred odpotovanjem v stari kraj. Prošnja za permit se mora vložiti najmanje eden mesec pred nameravanim odpotovanjem in oni, ki potujejo preko New Yorka je najbolje, da v prošnji označijo naj se jim pošlje na Barge Office, New York, N. Y.

KAKO DOBITI SVOJCE IZ STAREGA KRAJA

Glasom nove ameriške priseljeniške postave, ki je stopila v veljavo z prvim julijem, znaša jugoslovanska kvota 845 priseljencev letno, a kvotni vizeji se izdajajo samo onim prosilcem, ki imajo prednost v kvoti in ti so: Stariši ameriških državljanov, možje ameriških državljank, ki so se po 1. juniju 1928. leta poročili; žene in neporočeni otroci izpod 18. leta poljedelcev. Ti so opravičeni do prve polovice kvote. Do druge polovice pa so opravičeni žene in neporočeni otroci izpod 21. leta onih nedržavljanov, ki so bili postavno pripuščeni v to deželo za stalno bivanje.

Za vsa pojasnila se obračajte na poznano in zanesljivo

SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT STREET NEW YORK

Kretanje Parnikov

— Shipping News —

5. novembra:
Mauretania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

6. novembra:
Stuttgart, Cherbourg, Bremen

7. novembra:
Homeric, Cherbourg
Republic, Hamburg
Statendam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam

8. novembra:
Leviathan, Cherbourg
St. Louis, Cherbourg, Hamburg

9. novembra:
Conte Biancamano, Napoli, Genova

12. novembra:
Vulcania, Trst
Aquitania, Cherbourg
George Washington, Cherbourg, Hamburg
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg

13. novembra:
Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen

14. novembra:
France, Havre
Bremen, Cherbourg, Bremen
Olympic, Cherbourg
Rotterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam
Roma, Napoli, Genova

19. novembra:
Berengaria, Cherbourg
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg
New York, Cherbourg, Hamburg

20. novembra:
Dresden, Cherbourg, Bremen

21. novembra:
Ile de France, Havre
Majestic, Cherbourg

22. novembra:
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg

23. novembra:
Conte Grande, Napoli, Genova

25. novembra:
Europa, Cherbourg, Bremen

26. novembra:
Mauretania, Cherbourg
America, Cherbourg, Hamburg

29. novembra:
Saturnia, Trst
Homeric, Cherbourg
Deutschland, Cherbourg, Hamburg

29. novembra:
Cleveland, Cherbourg, Hamburg

3. decembra:
Aquitania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

4. decembra:
Stuttgart, Cherbourg, Bremen

5.
Paris, Havre
Bremen, Cherbourg, Bremen
Olympic, Cherbourg
Augustus, Napoli, Genova

6. decembra:
Leviathan, Cherbourg

10. decembra:
Vulcania, Trst
Berengaria, Cherbourg
George Washington, Cherbourg, Hamburg
Conte Biancamano, Napoli, Genova

11. decembra:
Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen
Roma, Napoli, Genova

12. decembra:
Ile de France, Havre
St Louis, Cherbourg, Bremen

15. decembra:
Europa, Cherbourg, Bremen

16. decembra:
Mauretania, Cherbourg

17 decembra:
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg
New York, Cherbourg, Hamburg

18. decembra:
Dresden, Cherbourg, Bremen

23. decembra:
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg

24. decembra:
America, Cherbourg, Hamburg

26. decembra:
Bremen, Cherbourg, Bremen
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg

27. decembra:
Paris, Havre
Leviathan, Cherbourg

31. decembra:
President Harding, Cherbourg, Hamburg

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnikih:

FRANCE 14. nov. (7 P. M.)

Ile de France 21. nov.; 12. dec. (7 P. M.) (10 P. M.)

PARIS 5. dec.; 24. dec. (4 P. M.) (4 P. M.)

Najkrajša pot po Sekamici. Vsakdo le v posebni kabini z vsemi modernimi udobnosti. — Pijača in slavna francoska kuhinja. Izredno nizke cene.

Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE

19 STATE STREET NEW YORK, N. Y.

BOŽIČ

v "STARI DOMOVINI"

Obiščite svoje sorodnike in prijatelje tekom bodočih božičnih praznikov.

VOLENDAM

9. decembra

ROTTERDAM

13. decembra

Ta odplutja bodo pod osebnim vodstvom uradnikov naše proge.

Za pojasnila vprašajte kateregakoli zastopnika ali

HOLLAND-AMERICA LINE

21 STATE STREET NEW YORK

BREZPLAČNI POUK.

BOARD OF EDUCATION nudi brezplačen pouk, ki se žele naučiti angleški in hočejo postati državljani Združenih držav. Oglasite se za pojasnila v ljudski šoli štv. 127 East 41. cesta v petek zjutraj od 10. do 12., soba štv. 308, ali pa v ponedeljek in sredo ob 3. do 5., so-

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

KDOR ŽELI PREŽIVETI

BOŽIČNE PRAZNIKE

med SVOJIMI v

STARI DOMOVINI

je vabljen, da se pridruži enemu naših skupnih izletov. To leto priredimo še dva skupna izleta:

Po FRANCOSKI PROGI s parnikom

"ILE DE FRANCE"

preko Havre:

VELIKI BOŽIČNI IZLET

dne 12. decembra 1930

Po COSULICH PROGI z motorno ladjo —

"VULCANIA"

VELIKI BOŽIČNI IZLET

dne 10. decembra 1930

NA OBISK V STARO DOMOVINO —

zamore potovati vsak ameriški državljan in pa tudi vsak nedržavljan, ki je postavnim potom došel v to deželo.

Za cene, za pojasnila in navodila glede potnih listov, vizejev, permitov itd., pišite na najstarejšo slovensko tvrdko, preko katere so že sto in sto-tisoči potovali v popolnem zadovoljstvu. Vsled 40 letne prakse v tem poslu Vam lahko jamči za dobro in solidno postrežbo in pa, kar je najvažneje, da boste o vsem točno in pravilno poučeni.

Sakser State Bank

82 CORTLANDT ST., NEW YORK

Tel. Barclay 0380